본당 모임 및 교육

본당 사목 단체 월례회		레지오 마리애 주회		본당 제단체 모임		구역 연락처(13구역)	
사목회의	(마지막, 일)3시 미사후	순교자들의모후	(화) 4:15 PM	성령기도회	(목) 미사후	총구역장	214-597-5553
재정회의	(셋째 화) 미사후	사랑의 샘	(화) 6:00 PM	울뜨레야	(둘째 일)	알랜,맥키니	972-206-7009
전례회의	(마지막, 화) 미사후	십자가의 모후	(화) 6:00 PM	꾸리아	(셋째 일)1:00 PM	캐롤톤	213-344-9129
구역장회의	(첫째 토) 3 PM	천사들의 모후	(일) 11:30 AM	쎌기도	(2,3주일)10시미사후	코펠	469-231-2002
성찬봉사회	(둘째 목) 미사후	신자들의 모후	(화) 5:30 PM	청년회	(토) 6 PM	N. 코펠	972-743-9323
성모회	(첫째 화) 미사후	평화의 모후	(토) 3:30 PM	교사회	(일) 9:15 AM	던컨빌	469-328-3831
학부모회	(셋째 일) 1 PM	자비의 모후	(토) 3:00 PM	콜롬버스기사회	(넷째 일) 1:30 PM	갈랜드	972-795-9706
대건회,70대	(넷째 일) 10시 미사후	황금궁전	(일) 11:30 AM	청소년 복사단	(첫째 일) 1:30 PM	얼빙	214-681-4225
하상회,60대	(셋째 일) 10시 미사후	사도들의 모후	(일) 11:30 AM	복사단 자모회	(첫째 일) 1:30 PM	E. 프리스코	972-400-2882
이냐시오회,50대	(셋째 일) 10시 미사후	구세주의 모후	(일) 11:30 AM	연령회	(둘째 목) 미사후	E. 프리스코	214-436-3648
사도회,40대	(넷째 일) 10시 미사후	하늘의 모후	(일) 11:30 AM	도서실운영회	(둘째 일) 2 PM	W.프리스코	469-831-6531
토마스회,30대	(셋째 토) 4 PM	로사리오의 모후	(일) 11:30 AM	이냐시오CLC	(월,수,목) 8 PM	E. 플래노	214-316-0701
		승리의 모후	(토) 3:30 PM	거룩한 독서	(화) 10 AM, Zoom	W. 플래노	818-590-3442
주일학교&청소년	(일)10:00 AM-11:15 AM	즐거움의 샘(Jr.)	(일) 9:00 AM	성경100주간	(수) 8 PM, Zoom	리차드슨	214-770-4047
한국학교	(토) 9:30 AM-12:30 PM			성경100주간	(금) 8 PM Zoom	밸리랜치	214-470-8747
				재속복자회	(셋째 일) 4 PM		

교우 업체 소개

살롱 드 아르떼
미용실 (시온마켓 2층)
972-704-5639
앤디(베드로), 유리(카타리나)
현하(엘리사벳)

노바 덴탈 Las Colinas
Tel (214) 461-0425
1111 Kinwest Pkwy #150
Irving, TX 75063
김하운 소피아 DDS

남마리아 부동산
사업체/주택/상가리스
남현주 마리아
(972) 357-5535
Realtor.marynam@gmail.com

성악 레슨
Vocal Music Lesson
조미경 루치아
(469) 920-9735

NCCDP National Council of Certificated Dementia Practitioners
'도란도란' 토요돌봄센터
Memory Focused Day Care
(972) 506-0177 (자원 봉사자모집)
은혜복지센터/KAS협력
www.gracedahs.org

EAST WEST BANK
Steve Hong
SBA 융자담당 (949) 697-4859
steve.Hong@eastwestbank.com
5001 Spring Valley Rd. ste 400
Dallas TX 75244

O K 에어콘
대표 이정기
설치 및 수리 (주택/ 상업용)
214-796-3377, 469-774-3377
zzokac@gmail.com

E & K Electric
전기의 모든 것
한정관 요셉
Tel 972-955-6156

조앤박부동산
주택전문, 새집전문
박성아 소화데레사
(214) 770-6496
Realtorjoanne73@gmail.com

Greenhill Insurance
Business I Auto I Home I Medicare
(972) 243-3598
11498 Luna Road Ste 101
Dallas, TX 75234

스턴스 건축
지붕공사, 팬스, 타일공사
리모델링, 카운터 탑
리아(세레나) (469) 878-7158

Naya Park Realtor
Commercial/Residential
달라스 부동산
박나야 아녜스
972. 514. 2213

쉐넌 정 부동산
Section8 (주거 바우처 프로그램)
& 투자 전문
리스 시세보다 20%이상 수익률
& 커머셜
817-682-3078
SJrealty247@gmail.com

MDMartin
스태핑 . 인력 관리
MARK LEE 시설 유지 관리
Tel 214-991-5026
mark@mdmartinstaffing.com
www.mdmartinstaffing.com

Shine Learning Center
JUNE KIM
미술 I 영어 I 수학 I 테스트 준비 I 스템
Carrollton Campus
972-245-7914

Sprout Dentistry For Kids
BRUSH / FLOSS / SMILE
(469) 663-0098
939 W. Stacy Rd. Ste 140
Allen, TX 75013

북나라 Book Nara
캐롤톤 H마트 몰
7 days open
(972) 245-2665
이전 장소
"동천홍과 맛객 사이 복도 끝"

First Lending
주택 Mortgage 전문
상담 · 문의 환영
김종민 베드로 (972)469-2735
Johnkim@first-lending.com
MLNS#2133163

맑음 헤어 살롱
Hair Salon
Tel 972-693-6247
코마트 옆
일요일은 예약 받습니다.

표정원 융자
집 융자 전문은행
NMLS ID#1522416
Conie.pyo@mtgmac.com
표정원 루시아
(770) 318-4542

달라스 성 김대건 안드레아 성당
ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH

대건주보

September 21, 2025 Saint Andrew Kim Tae-gon, Priest, and Paul Chong Ha-sang, and Companion, Martyrs 제 259985호

Today's Liturgy

[First Reading] Wisdom 3:1-9

[Responsorial Psalm] Psalm 126 (125), 1-6

R. Those who sow in tears shall reap rejoicing.

[Second Reading] Romans 8:31b-39

[Alleluia]

Alleluia, alleluia.

If you are insulted for the name of Christ, blessed are you, for the Spirit of God rests upon you.

Alleluia, alleluia.

[Gospel] Luke 9:23-26

[Communion Antiphon]

Everyone who acknowledges me before others I will acknowledge before my heaven Father, says the Lord.

Entrance	Offertory	Communion	Recessional
733	679	537	703

Mass Times

SUN	SAT	5:00 PM KOREAN
	SUN	10:00 AM KOREAN
		12:00 PM ENGLISH
		3:00 PM KOREAN
TUES · THUR		7:30 PM KOREAN
WED · FRI		10:00 AM KOREAN

SACRAMENTS

Confession	30 Min Prior to all Masses
Infant Baptism	Feb, May, Aug, Nov (1st Saturday)
Matrimony	Apply 6 Months prior
Holy Hour	First Thursday of the Month (After Mass)

Sunday	SUN 10:00 AM-11:15 AM
Korean School	SAT 9:30 AM-12:30 PM

PARISH INFORMATION

Pastor	Fr. Je Hyoung Cho (Gabriel)
Parochial Vicar	Fr. Chung Hoon Yoon (John the Baptist)
Deacon	Deacon John Lee 214-668-2862
Sisters	Sister Cecilia Lee, Sister Yeonhee Maria Kim 214-762-5794
Council President	Joseph Yoon Kyo Suh
Office	972-620-9150
Fax	972-484-4628
Address	2111 Camino Lago Irving TX 75039

OFFICE HOURS	
	SUN 9:00 AM - 5:30 PM
	MON CLOSED
	TUES · THUR 12:30 PM - 8:30 PM
	WED · FRI 9:30 AM - 6:00 PM
	SAT 10:00 AM - 6:30 PM

Homily



Feast of St. Andrew Kim Taegon, St. Paul Chong Hasang, and Companions, Martyrs

Dear brothers and sisters in Christ, peace be with you.
An event happened while I was on an airplane. A person sitting next to me dropped his Bluetooth earphone on the floor. For quite a while, we searched for it. People nearby turned on the flashlight on their smartphones and helped. Finally, when the earphone was found, everyone rejoiced. This reminded me of what Jesus said: "The kingdom of heaven is like a treasure buried in a field; a man finds it, sells everything, and buys the field. The kingdom of heaven is like a woman who lost a coin; when she finds it, she rejoices. The kingdom of heaven is like a shepherd who lost one sheep; when he finds it, he rejoices. In heaven, there is greater joy over one sinner who repents than over ninety-nine righteous persons who need no repentance." Just as everyone rejoiced when the earphone was found, I thought of the joy of heaven.

Today is the feast of St. Andrew Kim Taegon, St. Paul Chong Hasang, and Companions, Martyrs. Our ancestors in faith discovered in Catholicism the truth they could not find in the ancient traditions of Silla, nor in the Confucian scholars' robes. Confucianism, though profound, was bound by the rigid structures of class and patriarchy. But Catholicism proclaimed a radical truth—that all are equal before God. This was a new understanding of humanity that transcended the barriers of yangban, middle class, and outcasts. The Catholic faith bound people together as brothers and sisters in Christ, forming a family-like community that gave warmth and joy to those who had been isolated. Just as the apostles gave their lives for the Gospel, the believers in Joseon also willingly shed their blood for their faith. Let me recall some of the heroes of the Korean Church. At the foot of Mt. Gwanak lies the Samsung-san Shrine, where the tombs of St. Laurent Imbert, Bishop, St. Peter Maubant, and St. James Chastan rest. In the time of persecution, these foreign missionaries knew that the faithful were being tortured to reveal their whereabouts. To spare the lay faithful from further suffering, they surrendered themselves and were martyred at Saenamteo in 1839. In Gahoe-dong, we find traces of Blessed Matthias Choi In-gil, who offered his life to protect the missionary, Fr. James Zhou Wenmo, a Chinese priest. As an interpreter fluent in Chinese, Matthias Choi allowed himself to be arrested in the priest's place. When officials discovered he was not a foreign priest, they tortured him even more severely, and in 1795, he was martyred. His burning love for the priest, his willingness to lay down his life, is truly moving.

Priests gave their lives for the faithful, and the faithful gave their lives for priests. Carrying one another's crosses—this was the true face of the Korean Church's faith. But what about us today? Sometimes priests shift their burdens onto the faithful. Sometimes the faithful magnify and spread a priest's small faults. Priests who neglect their homilies, who do not prepare the sacraments with devotion, who do not walk with the poor and suffering, or who care more about worldly affairs than about souls should be humbled before the foreign priests buried at Samsung-san. Likewise, the faithful who fail to sanctify the Lord's Day, who do not share what they have, who complain constantly, or who impose their crosses on others must learn from the self-sacrificing witness of Blessed Matthias Choi. Today, St. Paul speaks words that strengthen us: "Who will separate us from the love of Christ? Will anguish, or distress, or persecution, or famine, or nakedness, or peril, or the sword? No, in all these things we conquer overwhelmingly through him who loved us. For I am convinced that neither death, nor life, nor angels, nor rulers, nor things present, nor things to come, nor powers, nor height, nor depth, nor any other creature will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus our Lord."

I deeply revere St. Andrew Kim Taegon, our first Korean priest, because through his martyrdom he showed us the model of faith. I also love Fr. Thomas Choe Yang-eop, whose tireless missionary labors ended with him collapsing on the road for the sake of the Gospel. Like our ancestors in faith, we too must be salt and light for the world. Even if institutions or unjust powers inflict suffering and persecution upon us, we must never abandon the cross entrusted to us. Our Lord Jesus pierced through death and darkness, rose again, and now sits at the right hand of God. Likewise, we too must overcome every trial, affliction, and suffering that comes our way. By carrying our crosses silently and faithfully, we become true disciples who follow the Lord into the glory of resurrection.

Pastor Je Hyoung Cho

Parish Announcements

2025 Pastoral Goal

1. Faith Life Rooted in Love and Care.
2. Use diverse learning and Service Opportunities.
3. Follow the Spirit of Martyrs and be involved in Community Service.
4. Emphasize Celebrating Mass and Prayer life.

Happy Feast Day!
Sister Kim Min-hye, Yeonhee Maria,
Celebration: 9/20, 9/21 during Mass at 10:00 AM and 12:00 PM



- Memorial Mass Offerings for Chuseok
  Deadline: 9/28 (Sun)
  Mass: 10/4 (Sat), 10/5 (Sun)

- South Central Priests' Meeting
  Date: September 29 - October 3
  Mass Celebrant: Father Timothy Jeon Chi-yoon

- Youth Chamber Ensemble Recruitment
  • Eligibility: String/Wind instrument players (8th grade and above) with some sight-reading ability for sacred music
  • Performance Schedule: Parish Day, Christmas, Easter, 12:00 Mass liturgical Music, other musical events
  • Auditions: September 21 at 1 PM (sanctuary)
  • Contact/Registration: Jiyun Yoo 972-672-0273

- Parish Age-Based Pastoral Group Fellowship Day
  When: 9/28 (Sun), 11:30 AM
  Where: Basketball Court
  Who: Youth Group, Solmoe Group, Apostolic Group, Ignatian Society members and their families (even if you haven't signed up yet, you can still attend.)
  New families are welcome.

- 'Parish Day' Zone and Individual Event Information
  Zone Competition Event: Foot Volleyball (same rules as last year)
  Individual Event (Pickleball)
  1. Senior, Women's, and Youth Doubles
  2. Adult Men's Wooden Squash
  3. Yut Nori: Senior and Youth (4-person team)

- Pre K Class (Ages 3-4) Recruitment Notice
  This is initiated by parents of children aged of 3 and 4 years old. We are now recruiting for the Pre K class (ages 3-4), which takes place every Sunday at 10:00 AM.
  If you are interested, please contact us.
  Christine Chun 213-598-4778

- South Central Outdoor Ultreya
  "A Fun Event for the Whole Family"
  Date: 10/11 (Sat)
  Location: Fort Boggy State Park
  4994 Hwy 75 South, Centerville, TX 75833
  - There will be generous prizes and merchandise.

Please pray for the sick

임원옥(크리스티나), 엄찬길(챨스), 강경순(요안나), 마하해(스텔라), 윤지희(미카엘라), 전용환(요한), 김정자(뮤리엘), 김성희(글로리아), 이예린(세실리아), 하정희(율리아), 이상원(스테파노), 기길자(루치아), 김외분(프란체스카), 정상옥(젬마), 손현윤(가브리엘), 손현식(미카엘), 양영도(이냐시오), 김연우 제이든(요셉), 안길승(가브리엘), 한재민(야고보), 진 도미닉 프란치스코, 이복순(카타리나), 오군석(프란치스코), 남상돈(테오토르), 서지연 (로사), 김용길 (안드레아) 김선미 (소피아)

Lunch Serve	W. Frisco

건축헌금	교무금
성령기도회 (1,000) Joseph Traylor Jr. (1) 권상훈 (50) 백기선 (100) 하수정 (5)	전기숙, 노분순, 주덕근, 모에 크리스챤, 이병규, 박주원, 장미자, 김민영, 이흠재, 박수근, 하수정, 지미 김, 서정건, 이강원, 박연주, 김미옥, 박종찬, 김철, 김희성, 박영희, 윤원구, 엔젤 켈러, 안영석, 이석호, 염광수, 정대건, 제이슨 리, 고정석, 송동숙, 정순구, 정기수, 이재호, 이순례, 김덕원, 서기원, 우호선, 이한칠, 고광범, 조동원, 이희덕, 김은섭, 손완종, 양기석, 김세길, 윤영복, 조폴, 김부천, 이정구, 채안토니, 박연진, 서윤교, 종숙 아빌라, 황종준, 한원희, 강구 - Thank you for your generosity. -

건축 계정	$101,019.75	건축	$1,156.00	교무금	$9,135.00	주일 헌금	$5,592.00
일반 계정	$296,704.91	2차 헌금	$150.00			주일 총액	$16,033.00
지난주 평일 미사 참석자 수		화 26명	수 45명	목 명	금 명		
주일 미사 참석자 수		토 90명	10시 415명	12시 280명	3시 60명	주일 합계	845명